



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 20 December 2013**

**18108/13**

---

**Interinstitutional File:  
2013/0344 (COD)**

---

**ENV 1227  
AVIATION 259  
MI 1187  
IND 379  
ENER 593  
CODEC 3072  
INST 705  
PARLNAT 324**

**COVER NOTE**

---

from: Romanian Senate  
date of receipt: 17 December 2013  
to: General Secretariat of the Council

---

Subject: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2003/87/EC establishing a scheme for greenhouse gas emission allowance trading within the Community, in view of the implementation by 2020 of an international agreement applying a single global market-based measure to international aviation emissions  
[15051/13 ENV 939 AVIATION 185 MI 897 IND 285 ENER 474 CODEC 2312 - COM(2013) 722 final]  
- Opinion<sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find annexed a copy of the above opinion.

---

<sup>1</sup> The translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



Parlamentul României  
Senat

---

București, 16 decembrie 2013

**OPINIA**  
**SENATULUI ROMÂNIEI**

**cu privire la propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității în vederea punerii în aplicare, din 2020, a unui acord internațional privind aplicarea unei măsuri unice mondiale bazate pe piață pentru emisiile generate de aviația internațională – COM (2013) 722 final**

Senatul României a examinat **propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității în vederea punerii în aplicare, din 2020, a unui acord internațional privind aplicarea unei măsuri unice mondiale bazate pe piață pentru emisiile generate de aviația internațională – COM (2013) 722 final**, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate de către documentele europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Având în vedere raportul comun al Comisiei pentru afaceri europene și al Comisiei pentru administrație publică, organizarea teritoriului și protecția mediului, **plenul Senatului**, în ședința din data de 16 decembrie 2013, a constatat că **propunerea de directivă examinată respectă principiile subsidiarității și proporționalității**, definite de art. 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană, cu următoarea observație referitoare la fondul documentului:

- Există o presiune puternică în ceea ce privește termenul ce trebuie respectat de Statele Membre pentru demersurile legislative interne care să asigure procesul de armonizare a legislației interne la cea comunitară. Este posibil ca termenul de transpunere să nu poată fi respectat ceea ce poate conduce în final la declanșarea unor proceduri de sancționare a statului român pentru neîndeplinirea obligațiilor ce îi revin în calitate de stat membru. **Prin urmare, se propune o extindere a termenului în care Statele Membre să asigure transpunerea prevederilor noului act normativ european.**

**p.PREȘEDINTELE SENATULUI**  
**Cristian Sorin DUMITRESCU**



Parlamentul României  
Senat

---

*Courtesy translation*

Bucharest, 16th December 2013

**OPINION**  
of the SENATE OF ROMANIA

**on the proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2003/87/EC establishing a scheme for greenhouse gas emission allowance trading within the Community, in view of the implementation by 2020 of an international agreement applying a single global market-based measure to international aviation emissions – COM (2013) 722 final**

The Senate of Romania has checked the compliance with the subsidiarity and proportionality principles of the **proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2003/87/EC establishing a scheme for greenhouse gas emission allowance trading within the Community, in view of the implementation by 2020 of an international agreement applying a single global market-based measure to international aviation emissions – COM (2013) 722 final**, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2).

Taking into account the joint report of the Committee for European Affairs and the Committee for Public Administration, Organization of the Territory and Protection of the Environment, **the plenum of the Senate**, during its session of the 16<sup>th</sup> December 2013, has found that the **examined proposal for a Directive is in compliance with the principles of subsidiarity and proportionality**, defined by art.5 of the Treaty on the European Union, with the following observation on the background of the document:

- There is a strong pressure as regards the deadline to be respected by the Member States for the national legislative efforts that ensure the harmonization process of the national legislation with the EU legislation. It is possible that the transposition deadline can not be met which may finally lead to triggering some proceedings of sanctioning of the Romanian State for failure to fulfill its obligations as a Member State. **Therefore, it is proposed an extension of the deadline in which the Member States ensure the transposition of the provisions of the new European normative act.**

**p. PRESIDENT OF THE SENATE**  
**Cristian Sorin DUMITRESCU**